

Η ΣΕΛΙΣ ΤΩΝ ΕΡΩΤΕΥΜΕΝΩΝ

Η ΠΑΘΗΤΙΚΩΤΕΡΕΣ ΕΡΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ



(Η μαρκησία ντε Βιλλερούα στον Στρατάρχη Ρισελιέ).

Χρυσέ μου,

Σήμερα το πρωί πήρα το γράμμα σου. Κλειστήκα γρήγορα στην κάμαρά μου, ειδοποίησα δεξιά κι αριστερά ότι είμαι άρρωστη, τράβηξα και τις κουρτίνες λίγο, να γίνω μισοσκόταδο, κι άρχισα να το διαβάζω, βέβαιη πια πως θα μείνω ήσυχη να σεφριτώ άπάνω σ' όσα μου γράφεις...

Γρήγορα όμως κατάλαβα τί κονταμάρα πρώτης ποιότητας έξανα που προφασίστηκα άδιαθεσία!

Γέμισο το δοματίό μου από επισκέπτες κι επισκέπτριες... Έκνευρίστηκα άπ' το ενδιαφέρον τους, με το όποιο μου τάραζαν την ήσυχία, τους

είπα ότι, μου κατέβηκε στο κεφάλι, κι είδα κι έπαθα ως που να τους διώξω! Ουφ! Έσασα...

Και τώρα, οι δυό μας, κούρε δούξ! Δέν μου λές, σε παρακαλώ, πλημμύρισε ο Σηκουάνας; Κόπηκαν ή συγκοινωνίες; Σώθηκαν τά χαρτοφάκελλα;

Γιατί δέν μοιγγραφεσ τόσες μέρες τώρα; Μου φαίνεται, δυστυχώς, ότι με βαρέθηκαν γρήγορα... Ότι έπαυσε πια να μ' αγαπάς...

Ότι κάποιια άλλη, πιο όμορφη από μένα, τράβηξε τη ματιά σου... Κι' ότι ή αγάπη μας κράτησε όσο κράτησαν τά σταφύλια!

Μή με ρωτήσεις, σε παρακαλώ, από πού έβγαλα τά σπιτεράσματα αυτά... Έχω μπροστά μου, άποδειξι άτρανταχτη, το ήποκριτικό κά ψευτικό γράμμα σου! Το μπλιλλέτο σου, δηλαδή, για να είμαι πιο άκρηδής, με τίς τρέψι, γραμμές:

«Αγάπη μου, > Υποθέσεις του κράτους σπουδαιότερες, με εμπόδιζαν να σου γράψω τόσον καιρό...»

Όστερα άλλες καμιά δεκαριά άράδες, γεμάτες από άνοησία κι ανάλατα γλυκόλογα, σαν να μινον καμιά μονι-στρουλά άγοράματη, και ή επιστολή τελείωσε!...

Την έκλεισες κατόπι με ήσυχη τη συνείδηση ότι εξώφλησες ένα ένοχλητικό χρέος, έγραφεσ στο φάκελλο την άντρέσσα μου και μου τί σεφριδίσεσ!...

Αξιος ο μισός σου, φίλε μου!

Παράξενο όμως! Κλαίω αυτή τη στιγμή που σου γράφω... Σεφριάζομαι που βλέπω τά δάχρυά μου, στάλα-στάλα να πέφτουν και να λερώνουν το χαρτί... Και νοιώθω μέσα μου τη μαύρη αλήθεια!

Ναι, την πικρή αλήθεια ότι σ' αγαπώ άφθαστα, βαθειά, σαν τρελλή, όπως δέν ξαναγάπησα ποτέ μου κι' ούτε θ' αγαπήσω στο μέλλον...

Βαραίνει την ψυχή μου που θανάσιμα ή σκέψι ότι ή αγάπη μου αυτή θάναι μια αγάπη χωρίς έλπιδα, χωρίς άνταπόδοσι...

Κάνε μου όμως τη χάρι, αγαπημένε μου, και μη σταματάς τη γλυκειά σου ματιά άπάνω στις θλιβερές αυτές και τόσο μελαγχολικές γραμμές της επιστολής μου... Δέν θέλω να πικράνω την καρδιά σου με τά λόγια μου αυτά... Άπλωσ μονάχα θέλω ν' ανακουφιστώ έγώ.

Η ταραχή μου ζητάει κάπου να ξεσπάσει, όπως ζητάει ο κολασμένος το θροσερό νεράκι... Πές μου κάτι, έστο και ψέμμα!

Νά, ότι τάχα μ' αγαπάς, ότι θέλεις ναρθής κοντά μου... Ότι θα ήσουν πια κοντά μου, άν δέν σου τύχανε κάτι πολύ σοβαρό!

Μά όχι... Κάτι τέτοια μοιγγραφεσ και στο γράμμα σου, που πήρα σήμερα το πρωί... Άντι να με παρηγορήσουν λιγάκι, ρίξαν όλη αυτή τη θανάσιμη άγωνία στην ψυχή μου, που με κάνει τώρα να μην ξέρω ούτε τί γράφω, ούτε τί θέλω, ούτε τί ζητάω από σένα!

Το καλύτερο φάρμακο θα ήταν να σ' έβλεπα για λίγες στιγμές... Η παρούσια σου θάσυνε όλες αυτές τις βασανιστικές ύποψις που μου θολώνουν το μυαλό... Θα μ' έσφιγγες λίγο στην άγκαλιά σου και τότε, χρυσή μου αγάπη, ό,τι και να μου έλεγες θα το πίστευα... Θα ήσυχάζα πάλι για λίγον καιρό, αφού ο καλός Θεός δέν μου δίνει την ευτυχία να σ' έχω πάντα κλεισμένον στην άγκαλιά μου και να φιλω τρυφερά τά σγουρά σου μαλλιά... Ίσως την ευτυχία αυτή τη βρώ στον Παράδεισο!

Για μένα όλος ο Παράδεισος είναι εσύ... εσύ...

Σ' αφίνω, αγάπη μου. B.

(Η ίδια στον ίδιο).

Λατρεία μου,

Σ' είδα χτές στην παρέλασι... Καβάλλα στο περήφανο άλογό σου, έπιθερωρούσεσ τον στρατό και το χρυσό σπαθί σου, το δώρο μου, άστραφτε στον ήλιο...

Πώς ξέρεις, αγαπημένε μου, ν' άποζημιώνης μια φτωχή καρδιά, που τόσο ύποφρει για σένα...

Ήμινον τρυπομένη, σχεδόν χαμένη, μέσα στην πολυάριθμη άκολουθία της 'Υψηλότητός του, του 'Αντιβασιλέως... Μπήρες έπί κεφαλής του στρατού, πέρασεσ μπροστά μας, χαϊρέτισες τον 'Υψηλότατο, μιά ή ματιά σου ήξερεσ που έφρεπε να σταματήση...

Ναι, πέταξα άπ' τη χαρά μου... Η καρδιά μου πήγε να σπάση άπ' τους γοργούς και δυνατούς χτύπους της... Με ξετριτωσεσ μέσα στο πλήθος, παραμέρισεσ με το μάτι σου τόσες άλλες έπίσημες κι' όμορφες, πιο όμορφες ίσως από μένα, κυρίες, και το κάμφωσες, χαμογελαστός επάνω μου!

Πόσο σ' εύγνωμόνω, γλυκειά μου λατρεία, για την καλωσύνη σου αυτή... Πόσο καταλαβαίνω τον έαυτό μου εύτυχιμένο ύστερα άπ' τις τόσες και τόσες άγωνίες που πέρασα...

Θέλω να σέ βλέπω συχνά, πολύ συχνά... Κάθε μέρα, άν είνε δυνατόν, κάθε ώρα, κάθε στιγμή! Να μη γάνω ποτέ άπ' τη ματιά σου τη λατρευτή ύπαρξί σου...

Κι' όταν δέν σε βλέπω, θέλω να σου γράφω διαρκώς... Άπ' το πρωί ως το βράδυ κι' άπ' το βράδυ ως το πρωί... Το χαρτί να δεχεται όλα τά παρόνά μου κι' όλες τις λέξεις της λατρείας μου για σένα, άφου το αντί σου θάναι μακρόν μου και δέν θα μ' άκούη...

Φοβάμαι όμως... Φοβάμαι μήπως γίνω άνιαρή... Μήπως με βαρέθης, όπως βαρέθηκεσ και τόσες άλλες... Στην άρχη, βλέπεις, με κακομάδεσ με τά χάδια σου, κι' όταν χαλαρώνεις λιγάκι την τρυφερότητά σου, ή καρδιά μου πονάει...

Νά μην άγγησω να σε δω, αγάπη μου. Είμαι διαφασμένη για τά φιλιά σου κι' ή ψυχή μου διαψέει κι' αυτή για δυό λόγια αγάτης... Έλα να τά ψυθιρίσεσ γλυκά στ' αντί μου, όσο πιο γρήγορα μπορέσεσ...

Θά σε περιμένω με λαχτάρα. B.

(Ο δούξ ντε Ρισελιέ στην κόμησσα Ζ.).

Αγάπη μου,

Όλες ή στιγμές μου είνε γεμάτες άπ' τη λατρεία σου... Σ' αγαπώ τρελλά είτε σε βλέπω, είτε μου λείπεις... Έχεις σκλαβώσει την καρδιά μου σε σημείο, που καμιά άλλη δέν μπορεί άπ' βοή θέσι μέσα της... Έχεις τόση δύναμι άπάνω μου και τόσο πολλά σοφδωσα άπ' τον έαυτό μου, που μου φαίνεται πως ζω μέσα σου.

Μου παραπονέσαι για την άπουσία μου... Ότι άργώ πολύ να σε βλέπω... Μά ρωτάς γιατί; Μήπως νομίζεις ότι κι' εγώ, όσο βρισσομαι μακρόν σου, ησυχάζω;

Δέν μπορέσε να φανταστής τί άνυπόμονος που είμαι, να τρέξω κοντά σου! Ναι,

να κλειστώ στην άγκαλιά σου, για να ξεχάσω λιγάκι όλα τ' άλλα, όλους τους άλλους που με άπασχολούν, όλες τις άλλες που καμιά τους δέν μ' ενδιαφέρει... Όλη μου ή ζωή κι' όλη μου ή χαρά είνε σού.

Έλαβα άσφαλώς και τά 12 λουδοβικεια που μοιστειλεσ... Δέν ξέρεις, αγάπη μου, πόσο μου χρησίμεψαν. Είχα άπόλυτη άνάγκη από λεπτά και μοιρταν ούρανοκατέβητα!

Άν σου περισεύουν και τίποτα άλλα άκόμα, εύχαριστός θα τά δεχόμινον... Είμαι πνιγμένος στα έξοδα αυτές τις μέρες και το κάθε τι, έστο και το παραμικρό ποσό, θα μοιδνε άρκετη άνακούφισι...

Λοιπόν, σύμφωνοι στο ραντεβού μας, που υυδωσεσ χθές...

Με λατρεία P.

□ □ □ □ Η ΕΝΕΝΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ □ □ □ □



Η Γαλλίς μυθιστοριογράφος Γεωργία Σάνδη.